

- AB 70

Søndag den 18. september 2005 kl. 13.00

Kr. 10,-



Hvidovre Fodbold A/S

Sollentuna Alle 1-3
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 17 72 - Fax: 36 78 11 33
e-mail: mc@hif.dk



Bestyrelse:

- Teddy Hebo Larsen (formand)
- Martin Krogh-Jensen
- Finn Johansen
- Nicolai Mallet
- Lasse Jensen

Fotograf

- Ole Mik

Sats & Tryk:

- Hvidovre AvisSætter

Direktør:

- Michael Christensen

Forretningsfører:

- Niels Nielsen

Salg & Marketing

- Allan Hebo
- Michael Christensen

Ansvarshavende redaktør:

- Michael Christensen

Velkommen til dagens kamp

Efter 9 sejre på stribe gik det galt... og vi måtte for anden gang i hele kalenderåret 2005 nøjes med uafgjort...

Vi fik uafgjort mod Næstved, ganske fortjent i øvrigt og vi spillede vel nok efterårets bedste kamp, omstændighederne taget i betragtning. Uden Søren Christiansen og Lars Hjortshøj, som dog var erstattet af fulgode "reserver", men uden Morten Andersen som korrekt fik det røde kort allerede efter 10 minutters spil, klarede vi modigt 2-2 og dermed udbyggede vi en anden af vore rekorder, - ubesejret i 15 kampe.

På en imponerende modig indsats, hvor trænersteamet besluttede at fortsætte med 2 angribere i front, og med 2 offensive midtbanekanter og stadigvæk med vore backs som en konstant offensiv trussel.

Meget risikobetonet, men det gav pote og et vigtigt point, samt en ordentlig portion selvtillid oveni. Og samtidig en fantastisk underholdning, som blev værdsat af de knap 1000 fremmødte tilskuere, - jo det er bestemt blevet meget underholdende at gå til fodbold på Hvidovre Stadion.

En snert af fordums "storhed" og med topplaceringen er der igen i dag lagt op til underholdning. Ikke på grund af at vi møder AB 70, men fordi vort spilkoncept er så offensivt som det nu engang er, og fordi at vi har en spillertrup der magter denne spillefacon.

Ian Olsson debuterede i premieren mod Stenløse, startede inde både mod B93 & BSV og var på bænken mod Avarth. Indsatterne har været mere

end ok, men der manglede noget, - Ian skyldte et mål eller 2. Det leverede han mod Næstved, og det lunede, - for Ian og for klubben. Ian er dagens spiller som du kan læse mere om på side 16 i dette kampprogram.

En anden interessant spiller er Mahmoud Ahmad. Diddi som han også hedder og kaldes, er dette efterårs store overraskelse, - endnu ukendt af de fleste fodboldfolk, med mindre de har fulgt Hvidovres første kampe i dette efterår. På side 5 kan du få mere at vide om "Speedy Didi", - Hvidovres hurtigste spiller.

I sidste weekend var vi en tur i Værløse, og tog hjem med en sejr på 3-1 efter en broget indsats, mod et af de såkaldte "bløde hold" i rækken. Godt at se, at vi magtede at være storfavorit og gøre det forventede stykke arbejde, som er et tophold værdigt. Men der var en stor del "held i sprøjten", hvis vi skal være helt ærlige.

I kampprogrammet kan du også læse om vor ny landsholdsspiller Timmi Johansen, der i den forrige uge fik en fortjent debut på U 19 landsholdet.

Dagens modstander AB 70 har fået en skidt start, og indtager en plads i bundregionen af 2. division. Deres sejr over Brøndby i sidste weekend vidner imidlertid om, at vi skal være helt anderledes på tæerne end i vor udekamp mod Værløse.

AB 70 skal være hjertelig velkomne på Hvidovre Stadion, sammen med dommertrioen og vort trofaste hjemmepublikum.



» Frederiksberg Byggetreprise A/S



» FB Projektudvikling A/S

» Valnøddeparken Taastup

» Bakkehusene Brøderup

» FB Ankeret, Snekkersten

Estate Hvidovre støtter ungdommen

Estatemægler Frank Holm Hansen har indgået sponsoraftale med 5 hold i ungdomsafdelingen

Som "gammel" tidligere aktiv spiller gennem mere end 25 år og stadig medlem af klubben, er det en stor fornøjelse for mig, at støtte de unge mennesker og samtidig være med til at holde dem i et aktivt, sjovt og sundt fritidsliv.

Som I forhåbentlig er bekendt med, formidler vi fast ejendom. Derudover er vi autoriserede låneformidlere i henholdsvis Nykredit og Totalkredit. Vi giver en kvalificeret rådgivning til boligejere, om omlægning af gamle lån, tillægslån samt køb og salg af fast ejendom.

Så har I behov for gode råd om fast ejendom mv., er vi klar til at bidrage med mange års erfaring fra lokalområdet. Gode råd koster intet hos os.

RESULTATER

HIF-KB: 2-9

HIF-B93: 0-4

HIF-Skovshoved: 1-3

HIF-B93: 3-2



Estate Hvidovre/Rødovre/Brøndby
Statsaut. ejendomsmæglere & Valuar, MDE
Hvidovre Torv 1, 2650 Hvidovre
Tlf.: 36 47 48 11



Autoriseret Nykredit Partner Frank H. Hansen

www.estate-maeglerne.dk

"Didi's" forbillede er - Didi



Han er en rigtig lille lynkineser. Og han har stoffet i sig til at blive publikums yndling. Lille, hurtig, frækt udfordrende og ikke mindst iskold og målfarlig, når hans hurtighed har sat den direkte modspiller "af".

Og det er ham bænkevarmeren med navnet Mahmoud Ahmad, vi tænker på. Indtil nu er det blevet til et par mål i ganske få minutters optræden på HIFs divisionshold. I dansk fodbold har vi nogle stykker af den type.

Uden sammenligning i øvrigt, ja, så huserer en vis Søren Larsen på det danske landshold og i tyske Schalke 04 med samme effektivitet. Og uanset den enorme niveauforskel, så skal bolden i nettet ligegyldigt om det er i Bundesligaen, på det danske landshold eller i den danske 2. division. Der er altså nogle, der har den evne.

HIFs "Didi" - forklaring på det kælenavn følger senere - er ren amatørspiller, og selvom han på et tidspunkt øjner muligheden for en fast aftale med klubben finder han sig rigtig godt til rette i den position, han befinder sig i lige nu. "Da jeg valgte Hvidovre, var det for at spille på klubbens 2. hold og så snuse til atmosfæren i en divisionsklub. Dernæst ville det være fint for min personlige udvikling at træne sammen med fodboldmæssigt mere modne spillere, der havde prøvet at spille på et højere niveau. Og så tiltrak det helt afgjort, at der bliver arbejdet professionelt i klubben, samtidig med at der er plads til menneskelige og sociale aspekter," konstaterer 22-årige "Didi".

Han har som ynglinge-spiller optrådt for HIF, hvorefter han gik i Avarta. Herfra gik turen til sydtyske Hausham som deltids-prof, inden han kom på lærlingekontrakt i Køge, hvor han skulle modnes med kampe på DS-holdet. Han blev imidlertid til overs i mængden af spil-

lere i den tidligere Superliga-klub og valgte i januar måned HIF, hvor han indtil for nylig spillede på 2. holdet.

"Jeg fik her i efteråret chancen i en pokalkamp mod AB70, som efter kampen i øvrigt gav mig et tilbud om at skifte til dem. Jeg valgte at fortsætte i HIF, og det fortryder jeg bestemt ikke. Jeg blev kaldt til en snak med Teddy Hebo, Michael Christensen og træner Steen Nedergaard om fremtiden, og jeg er utrolig glad for den tillid de viste mig og som træner-duoen viser mig i hverdagen. I øjeblikket er jeg godt tilfreds med en plads på bænken i divisionskampene, men på længere sigt skal jeg selvfølgelig som konkurrence-menneske tænke på en fast plads," vurderer HIFs "Didi".

For ham er hver udtagelse til klubbens bedste trup et skulderklap, og om sin fysiske størrelse siger han følgende:

"Der har gennem tiderne været mange spillere, der fysisk har været små, men alligevel har kunnet begå sig. Tænk blot på Allan Simonsen," siger han. Og herfra kan vi nævne en anden elegant spiller, der endvidere blev kåret til Årets Fodboldspiller i Europa: Kevin Keegan!

Og så er det vel tiltrængt med en forklaring på på kælenavnet "Didi".

"Da jeg var barn løb jeg sammen med kammeraterne konstant på gaden og spillede fodbold. Vi var rigtig gode allesammen og lærte mange tricks. Det var normalt at give hinanden kælenavne efter ens forbilleder, og jeg var vildt begejstret for den brasilianske stjerne Didi. Ja, så kom jeg til at hedde "Didi". Det er såmænd forklaringen," siger HIFs "Didi", der hele sit liv - og stadig - spiser, drikker og drømmer fodbold.

"Didi" har i divisions-sammenhæng foreløbig scoret to mål, et senest sidste lørdag i Værløse, hvor han med sin scoring til 3-1 lukkede kampen.

Civilt er han portør på sygehuset i Glostrup og bor hos sine forældre i Brøndby, hvor han viser stor omsorg for sin far, der lider af hjerteproblemer.

Timmi Johansen på U 19 landsholdet



Den 18 årige ynglingspiller Timmi Johansen fik i foråret sit gennembrud på 1. holdet. Allerede som 1. års yngling fik Timmi sin debut i 2. division og gav løfter om en spændende fremtid.

Med tilgangen af en række rutinerede spillere før forårssæsonen, fik Timmi mulighed for at udvikle sig i ro og mag. Timmi spillede samtlige kampe i foråret fra start til slut, og kronede værket ved at score i den afgørende kamp mod Horsens.

Andre end os i Hvidovre blev imponeret. 2 U-landsholdstrænere besigtigede Timmi i løbet af foråret og begge vendte tommelfingeren opad. Således blev han udtaget til U-19 bruttotruppen, der i starten af august var samlet i Vejle.

Umiddelbart efter samlingen blev landsholdstruppen udtaget og Timmi Johansen var ikke blandt de udtagne. En dårlig kamp mod B93 kunne ikke opveje de foregående 14 gode kampe i DS, - så skuffelsen var naturligvis stor, - hos Timmi og hos os der har fulgt ham i mere end 3 kampe.

Vel har Timmi som resten af forsvaret ikke "set" så stærke ud som i foråret, men det er der en årsag til. Hvor vi i foråret konstant havde minimum 3 mand bagerst, og en Jesper Kristoffersen som primært kon-

centrerede sig om det defensive arbejde, ja så hænder det nu, mod bedre modstandere, at kun midterforsvaret og målmand Mads Hamberg ikke deltager i angrebsbølgen.

Det giver chancer og mål til modstanderne, - flere end vi er forvante med, men dette er spillestilen og en spillers indsats skal også vurderes på denne baggrund. Timmi har imidlertid fortsat med at vise stor offensiv styrke, - redaktøren af dette kampprogram har ikke længere helt styr på hvor mange "assister" Timmi har lavet i dette efterår, men det er mange. At det tærer på det defensive arbejde, kommer således i baggrunden.

Torsdag i sidste uge, - fik Timmi så alligevel sin debut, idet han blev hasteindkaldt umiddelbart efter vor kamp mod Næstved til kampe mod Skotland. 60 minutter blev det til, i den anden af 2 kampe, og tilbagemeldingen fra øjenvidner har kun været positiv.

Timmi Johansen underskrev i sommer en 1 1/2 årig kontrakt med Hvidovre, og således håber vi på, at han i ro og mag får tid til at udvikle sig yderligere og etablere sig i 2. division og på U-19 landsholdet.

Tillykke med debuten.

CLAES's



**BAGERI
CONDITORI**

Strandmarksvej 7 • Tlf. 36 78 84 86

BOLIGMAX SÆLGER

STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER, CAND. JUR.
MAX MARDORF TLF. 36 77 18 28

home

ØL VAND FADØL



www.humle2.dk



Tlf. 43 96 16 05



APEX PIZZA & GRILLBAR

Mad ud af huset - Øl & vin ud af huset

**Dankort modtages
- også ved udbringning**

**VI HAR
15 SIDDE-
PLADSER**

**Udbringning:
ml. kl. 11-23
kørsel kr. 20,-
også frokosttilbud**

Strandmarksvej 15A - 2650 Hvidovre

Tlf. 3678 3268

**Alle pizza
med ★**

44,00

**3 pizza
med ★**

122,00

 **PhotoCare**
-fordi livet ikke kan tages om!

Frihedens Butikcenter

Tlf. 36 78 53 11

DS FOOD A/S

v/Darlie Schmidt, Flæsketorvet 8-10, 1711 København V

Kød Engros Total Catering

Tlf. 33 21 09 40 / 33 21 09 30

Alt i:

Hjemmelavet pålæg
Flæskekød - oksekød
Lammekød - Fjerkræ

DANADKO Automobiler A/S

BOSCH Service



Vi gør alt for din bil!

Gungevej 8 • Hvidovre • 36 77 81 07

9 spillere deler 19 mål imellem sig



De 2 tidligere Avedørespillere Søren Christiansen & Ian Olsson er nu også kommet på "topscorerlisten". Ian med det meget vigtige mål mod Næstved, og Søren med et ligeså vigtigt mål mod Værløse, umiddelbart efter deres udligning.

Af de 17 anvendte spillere har over halvdelen blandet sig i "målgorgierne", hvilket bestemt opfattes som en meget positiv situation. De 2 frontløbere Tayfun Cevik & Mark Svendsen deler 1. pladsen på vor liste, men skal regne med at blive "presset" bagfra.

Rasmus Wulff som den faste straffesparksskyt-

te, og "Didi" som jokeren der løber fra alt og alle, når han får sparsomme spilleminutter i den sidste og afgørende fase af kampene. Christian Lundby er på vej og Mike Petersen "plejer" også at være god for et par mål. Turneringen er stadigvæk lang og der skal nok i de kommende uger blive spilletid og dermed muligheder for begge.

Op så skal vi naturligvis heller ikke glemme "Mol", han scorer nu mest på hjemmefronten i øjeblikket, idet han har karantæne, men der skal nok komme et par "kasser" fra ham også.

Super Brugsen

Brostykkevej / Ketiltorps Allé 1-5
2650 Hvidovre
Tlf. 36 49 40 71

Åbningstider
mandag til fredag 9.00 – 20.00
lørdag 8.00 – 17.00

Personlig rådgivning



revisorteam a.s.

Hammerholmen 9
2650 Hvidovre
Tlf. 36 49 12 70

MALERFIRMAET

HARALD JØRGENSEN A/S

v/Allan og Tommy Schandorff



MØRUPS ALLÉ 19, baghuset
2650 HVIDOVRE
Telefon: 3325 6777 • Telefax: 3325 7477



FOTO: OLE MIK

FAIR PLAY
Sportsvear

Gl. Køge Landevej 264
2650 Hvidovre

Leverandør til Hvidovre Fodbold

36 78 84 50



**HVIDOVREVEJENS
PARTYSLAGTEREN**
TELEFON 36 78 02 31
HVIDOVREVEJ 277, 2650 HVIDOVRE

Buffet III

Provence glaseret Frilandsskinke,
Roastbeef og Farseret kalkun

Rødvinskogt Provence glaseret Frilands-
skinke pyntet med slikasaparges og ananas.
Roastbeef med kartoffelpinde. Farseret kal-
kun med flødekartofler, kartoffelsalat eller
råstegte kartofler. Årstidens grønne salater,
dressing samt rødvinsauce.

Mad til 10 personer
Samlet pris KUN
kr. 990⁰⁰

Luxusbuffet

3 slags kød samt forret

En lækker forret efter frit valg fra vores bro-
chure. Oksecoulotte, kalvecoulotte samt
vildsvinesteg (forloren). Flødekartofler, rød-
vinsauce, pasta, salat med dressing og et
godt italiensk brød.
(Leveres i hele stege, men kan skæres ud).

Mad til 10 personer
Samlet pris KUN
kr. 1330⁰⁰

Café Cappuccino

Hvidovre
Stationscenter
2650 Hvidovre
Tlf. 36 75 00 31



LYNGHOLM

AUT KLOAKMESTRE



KLOAK - SERVICE

Avedøreholmen 58 • 2650 Hvidovre
www.lyngholm.dk

Medlem af
**TV
INSPEKTION**



- * HØJTRYKSSPULING
- * SLAMSUGNING
- * RODSKÆRING

- * BRANDFARLIGE OG
- * GIFTIGE VÆSKER
- * KLOAKREPARATION

- * FALDRØR
- * VASKE & AFLØB
- * RENSES MED MOTORSPLIT

**RADIODIRIGERET
SERVICE**

36 77 00 77

TELEFAX 36 77 15 85

..HELE DØGNET! !
lyngholm@lyngholm.dk



36 78 02 31 hvidov3 ovre

Vi kridter banen op



HVIDOVRE
KOMMUNE

... nye vinkler på fremtiden

En flakker vender hjem

24-årige Ian Olsson har levet lidt af et flakker-liv i sin hidtidige fodboldkarriere. Selvom klubberne kan tælles på én hånd, ja så har der været rigtig mange klubsift mellem de samme klubber.

Alle klubber har været lokalt funderet - altså lige bortset fra Frem, der dog er tilhørende i en nabo-kommune til Hvidovre.

Udover Frem har klubberne Rosenhøj, Avedøre og Hvidovre haft glæde af den kropsstærke, teknisk dygtige og målfarlige spiller. Men nu ser det ud til, at Ian Olsson i en mere fodboldmoden alder er kommet på rette hylde i HIF. "Jeg startede min karriere i Rosenhøj som 4-5-årig gut. Fodbolden var en leg, og vi havde et godt kammeratskab. Som 1. års drengespiller skulle der prøves kræfter med HIF. Men frem til ynglinge-alderen skiftede jeg hyppigt mellem Frem og HIF, når årgangen skiftede," erindrer Ian Olsson.

Som 2. års yngling - og tilbage i HIF - fik en gruppe spillere mulighed for at træne lidt sammen med HIFs 1. holdstrup for at blive vænnet til senior-bold.

"Men kemien mellem chefræner Jan Kalborg og mig var ikke den bedste, så jeg valgte at tage tilbage til barn-domsklubben Rosenhøj, inden Avedøres træner Thomas Slosarich kontaktede mig for at få mig til at spille i klubben. Og det blev til frugtbare år i Avedøre, hvor vi rykkede op i Danmarksserien" siger Ian Olsson, der i sidste sæson var anfører for holdet Avedøre-holdet og scorede 15 mål.

Året inden var Ian Olsson i øvrigt på vej til HIF, og efter en god snak med den sportslige ledelse var han indstillet på at skifte, da han pådrog sig et sprængt ledbånd i knæet. Det betød en længere varende pause, og eventyret i HIF var skubbet i baggrunden.

"Det ødelagte ledbånd kom i forbindelse med, at jeg skulle starte selvstændig virksomhed som murermester. Så meget af den begyndelse blev akavet og foregik på krykker. Det kunne jeg godt have undværet," konstaterer murer Olsson.

Nu er han lykkelig for endelig at være tilbage i HIF og helt andre rammer, end dem han tidligere har oplevet i klubben.

"Der er sket utroligt meget i HIF de seneste år. Ledelsen hilser pænt på én, og den sportslige ledelse er ikke blot til vores kampe, men dukker endvidere op til træning, ligesom de deltager i taktikmøder. Inden skiftet var jeg meget tiltrukket af, at en erfaren mand som Steen Nedergaard kom til klubben. Der må jeg kunne lære



noget, tænkte jeg, og det har holdt stik. Nedergaard er ikke blot gennemsympatisk, men med sin rutine fra mange år i professionel fodbold besidder han utrolig mange lærerige elementer. Hans omgang med os spillere, menneske-respekt og ydmyghed overfor jobbet går absolut ikke ud over hans funktioner som chefen. Og så var det dejligt for mig, at gense Kim Rasmussen som jeg kendte fra tiden i Avedøre," vurderer Ian Olsson, der har engelske Arsenal som sit favorithold.

"Det er ikke fordi, at det er min navnebror, men London-klubben har i Ian Wright en kanon dygtig spiller. Bare synd at klubben er kommet så dårligt fra start," siger murermesteren, der bor sammen med sin kæreste på A.N. Boulevard i Hvidovre.

Han går naturligvis efter en stamplads på divisionsholdet, men respekterer trænerstabens dispositioner. For som han siger tørt: "I HIF har vi en stærk og bred trup, der betyder sund indbyrdes konkurrence. Vi vil allesammen på et tidspunkt givetvis komme til fadet og få den spilletid, vi fortjener."

LEJERBO KIOSKEN

Nyt Nyt Nyt

Spillehal med udbetaling på

85%



Kaffe, kager & hygge

LEJERBO KIOSKEN

Hvidovrevej 258 Tlf. 36 77 11 22



- 1. Mads Hamberg
- 22. Kenneth Jepsen
- 2. Bo Nielsen
- 3. Steen Nedergaard
- 4. Søren Christiansen
- 5. Timmi Johansen
- 6. Rasmus Wulff
- 7. Michael Barfoed
- 8. Lars Hjortshøj
- 9. Mike Petersen
- 10. Christian Lundby
- 11. Mikail Anli
- 12. Mark Svendsen
- 13. Ian Olsson
- 14. Tayfun Cevik
- 15. Jesper Kristoffersen
- 16. Mahmoud Ahmad Didi
-
-

Cheftræner:
Steen Nedergaard

Ass. Træner:
Kim Rasmussen

Målmands Træner:
Michael Erlangsen

Holdleder:
Poul Larsen
Kurt Antonsen
Jens Rasmussen

Fysioterapeut
Sanne Heitmann



Dagens kampbold
er fra Select og
Sponseret af
Frederiksberg
Byggeentreprise



Dommer:
• Allan Gundsø
Hansen



Liniedommere:
• Martin Olsgaard
David Vang Andersen •



Cheftræner:
Giuseppe Favasuli

Ass.træner:
Brian Thomsenn

- 1. Christian Schäffer
- 2. Samuel Bakame
- 3. Nicolas Storm
- 4. Erkan Aslan
- 5. Thomas Hansen
- 6. Mads Hedegaard
- 7. Rasmus Jørgensen
- 8. Thomas Andersen
- 9. Christian Nørkjær
- 10. Michael Østergaard
- 11. John van der Klein
- 13. Anton Lymé
- 14. Allan Olsen
- 15. Peter Østergaard Mietke
- 16. Martin Reindorf
- 17. Lasse Degner Lund
- 18. Philip Søkjær
- 20. Michael Gernsøe
- 21. Gert Michaelsen
-



**CYKELHUSET
CENTRAL**

HVIDOVREVEJ 251 - 36 78 10 37



**CYKELHUSET
CENTRAL**

HVIDOVREVEJ 251 - 36 78 10 37

SPORTS CARE

MATAS



BREDALSPARKEN • 2650 HVIDOVRE
36 49 49 04

malas

MALERFIRMA Bengt Petersen ApS

Medlem af Københavns Malerlaug



GARANTI PÅ KVALITET

Kontor og værksted:
Bibliotekvej 55 B
36 49 71 49

Rasmus Wulff er færdig

I sidste uge afsluttede Rasmus Wulff sine HD studier, og kan nu kalde sig Cand. Merc.

Vi glæder os på Rasmus' vegne, og glæder os til at Rasmus nu endelig kan begynde at træne. Hvad kan det ikke blive til, når han får smidt penahuset og den bærbare, og kommer i rigtig træning.....

Andre "lyse hoveder i spillertruppen" læser også, - således er "august måneds spiller, - udnævnt af Fanklubben, en ivrig læser af Tekst TV, hvor han for tiden nyder at se målscorene i de enkelte kampe.

Ian Olsson læser også, - til afrikansk krigsdans. Et brevkursus på afrikansk kan imidlertid være van-

skeligt at forstå, og dette var måske årsagen til de alternative spjæt med arme og ben, efter hans flotte og vigtige mål mod Næstved.

"Mol" læser også, - men det er godnathistorier for sine 2 små piger. Det har der været rigelig tid til i den sidste tid, grundet 2 spilledages karantæne efter udvisningen mod Næstved.

Udsolgt på den dyre langside

Så lykkedes det, - at sælge de sidste 2 megaskilte på den "dyre" langside modsat tribunen.

Tag & Facade Gruppen ApS, beliggende på Strandskadevej 6 i Hvidovre, og **Bemmers Malerservice** i Greve, har begge købt et megaskilt for de næste 3 år og indgår herefter i gruppen af BusinessClub medlemmer i Hvidovre Fodbold.

Ligeledes har vi fået solgt reklamepladsen på begge vore spillerbokse til **ALD Automotive i Taastrup**. ALD er bl.a. kendt for leasing af biler.

Pænt kommer det til at tage sig ud med hele langsiden besat og spillerboksene har også længe trængt til en opfriskning. De 3 aftaler bidrager også økonomisk til, at vi kan nå både vore

sportslige og økonomiske mål, de 2 ting hænger ofte sammen.

Præsident med mange opgaver

Jørgen Klemp, - Præsident i "De Gamle Kæmper" mm. har mange opgaver. Udover at "styre" "Kæmpernes" mange aktiviteter og mange frivillige hjælpere, så giver Præsidenten også en hjælpende hånd med salg af sponsorer.

Vort kampprogram har "glæde" heraf og har fået en række nye samarbejdspartnere. I dette nummer er det glædeligt at hilse **Knud Larsen Byggecenter** og **Matas** i Bredalsparken velkomne.

Pele's Global Møbler



Varer fra Finland - 10 års garanti
Husk 10% rabat til klub medlemmer

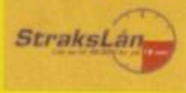


Levering til adressen med 3x34: kun 1 kr.

36 77 26 16

40 13 76 90 • Fax 36 77 26 17

Adr.: Sadelmagerporten 2 • www.Peles.dk



100 mands klubben

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Thomas Torp | 27. Erling Munk Nielsen |
| 2. Jørgen Henriksen | 28. Teddy Hebo Larsen |
| 3. Martin Keller | 29. John Sinding |
| 4. Kim Ferrigno | 30. Preben Søeborg |
| 5. Bo Andersen | 31. Mogens Weihrauch |
| 6. Flemming Skov | 32. Steen Østergaard |
| 7. Mikkel Dencker | 33. John Steen Olsen |
| 8. Torben Hansen | 34. Hans Nielsen |
| 9. Ole Langemark | 35. Jørgen Nielsen |
| 10. Lisbeth Langemark | 36. Finn Castella |
| 11. Kirsten Langemark | 37. Ole Mik |
| 12. Martin Krogh - Jensen | 38. Sven Langemark |
| 13. Michael Christensen | 39. Flemming Bajlum |
| 14. Leif Clausen | 40. Allan Fredskov |
| 15. Svend Hyltdgaard | 41. Simon Riise |
| 16. Ole Norup | 42. Brian Andersen |
| 17. Heine Tiedt | 43. Rune Bundgaard |
| 18. Claes Pedersen | 44. Peter Dencker |
| 19. Frank Langemark | 45. Lars Valbjørn |
| 20. Niels Erik Madsen | 46. Allan Hebo |
| 21. Ole Verner | 47. Jette Hebo Kyrnow |
| 22. Erik Jensen | 48. Allan Rønberg |
| 23. Kurt Stendal | 50. Mads B Søndergaard |
| 24. Ole Alstrøm | 51. Tommy Sørensen |
| 25. Bøje Sandgaard | 52. Alice Bech |
| 26. Steen Dahrup | |

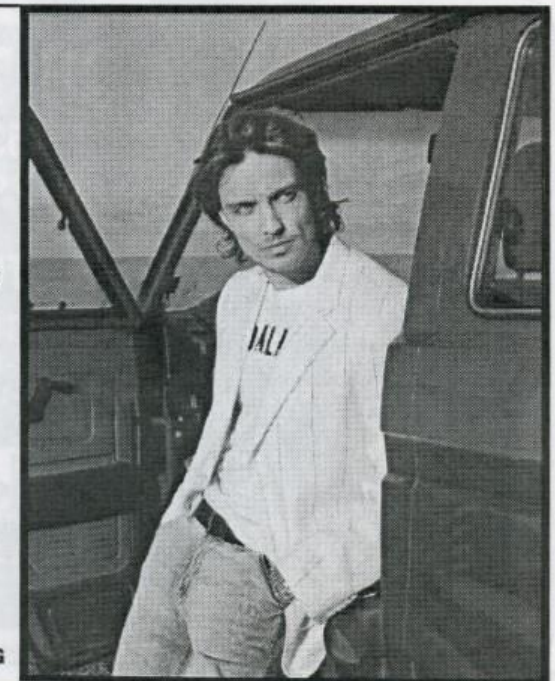
4 You · Solid ·
 Samsøe&Samsøe ·
 Brubaker · Shine ·
 Esprit · Huzar ·
 Sko: Ambré · Playboy



TØJEKSPERTEN Flemming B.

Hvidovrevej 95 • 2650 Hvidovre • 36 75 02 83

HUSK VORES BUKSESERVICE: GRATIS OPLÆGNING



Bænken viser sit værd

En trænerkonstellation, hvor Steen Nedergaard er spillende træner, og hvor Kim Rasmussen "styrer" bænken under kampene, kan være en vanskelig rolfordeling.

Vore foreløbige resultater viser imidlertid, at konstellationen virker, og at kommunikationen mellem bänk og træner fungerer.

Som tidligere skrevet i dette kampprogram, har vi i dette efterår satset på at have en bred trup. Hvor bred den egentlig er viste kampen mod Værløse. Christian Lundby spillede på 2. holdet, Mike Petersen sad helt over og Morten Andersen var i karantæne. 3 klasse-spillere sad altså udenfor, og alligevel magtede vi at løse opgaven.

Modsat i foråret har vi i dag en bänk, - uanset hvem der sidder der, der kan gå ind og afgøre kampene. Mod BSV kom Didi ind i sluffasen og gjorde sin gavn, ved bl.a. at lukke kampen med sin scoring til 3-1. Mod Næstved var det Ian Olssons tur, til at komme ind fra bænken og sikre os et vigtigt point. I Værløse kom Søren Christiansen og Didi ind, og vendte med hver sin scoring kampen til vor fordel.

Godt set af trænerduoen, - og godt at se, at vi her i efteråret har en bänk, der kan gøre en forskel i kampenes sluffase.

Kender du fodboldreglerne og gør dommertrioen ?

Vi fortsætter rækkefølgen af artikler omkring den ekstremt vanskelige og ofte udskældte rolle, som dommertrioen udsætter sig for, - uge efter uge.

Uanset hvad de næsten foretager sig, får de på puklen. I kamp efter kamp er der situationer, hvor hovedparten af de tilstedeværende tilskuere har en helt anden opfattelse end kampens opmand.

Hvem har ret.?

I kampen mod Næstved oplevede vi igen en situation der vakte almindelig opstandelse. En opsamling af målmand Mads Hamberg i det lille felt efter en klumpspilsituation blev bedømt til en bevidst tilbagelægning og efterfølgende frispark til Næstved.

Bolden blev imidlertid flyttet fra "gerningsstedet" inde i det lille målfelt, til en mere fordelagtig, - for Næstved, position i rimelig afstand til muren og til målet, - en afstand der gav mulighed for at sparke forbi den opstillede mur på strengen.

Hvorfor nu det, og skal et frispark ikke tages der hvor forseelsen er begået ?

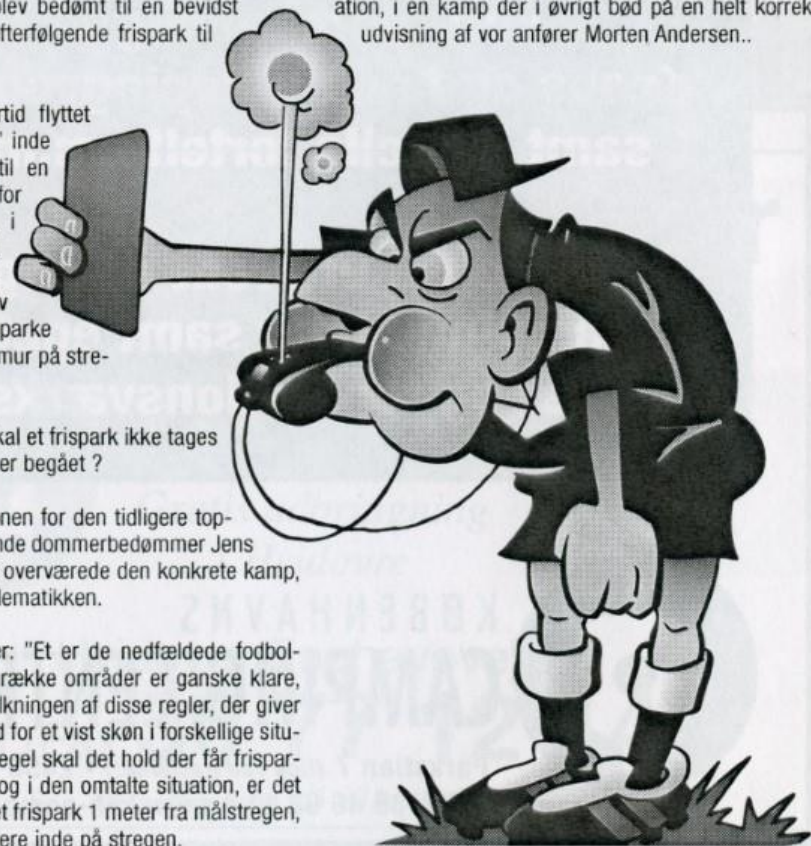
Vi forelagde situationen for den tidligere topdommer og nuværende dommerbedømmer Jens Moestrup, som ikke overværede den konkrete kamp, men kender til problematikken.

Jens Moestrup siger: "Et er de nedfældede fodboldregler, som på en række områder er ganske klare, noget andet er fortolkningen af disse regler, der giver dommeren mulighed for et vist skøn i forskellige situationer. Som grundregel skal det hold der får frisparket have en fordel, og i den omtalte situation, er det ikke en fordel at få et frispark 1 meter fra målstregen, og med 11 modspillere inde på strengen.

Som jeg har fået forelagt situationen har dommeren skønnet, at tilbagelægningen har været en bevidst & samtidig "usportslig handling", og derfor fik Næstved frisparket på det sted hvor bolden blev spillet tilbage til målmanden, og ikke der hvor målmanden samlede den op.

Som det er forelagt for mig, er det derfor en korrekt fortolkning og anvendelse af reglerne af kampens dommer", - slutter Jens Moestrup.

Fordelen blev i øvrigt ikke udnyttet, og dermed "slap" vi for yderligere "bøvl" i forbindelse med denne situation, i en kamp der i øvrigt bød på en helt korrekt udvisning af vor anfører Morten Andersen..



Telefon 36 78 60 88
Gl. Køge Landevej 515-537 • 2650 Hvidovre
Telefax 36 78 03 83

ÅBNINGSTIDER:

BYGGEMARKED
Man-fre 9.00-17.30
Lørdag 8.00-14.00

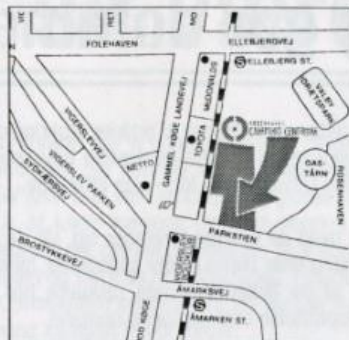
TRÆLASTEN
Man-fre 7.00-17.30
Lørdag 8.00-14.00

HÅNDVÆRKERAFD.
Man-fre 7.00-16.00
Lørdag 7.00-14.00

knud larsen
BYGGECENTER

www.knud-larsen-byggecenter.dk

**Københavns
største
campingforhandler
er
lige om hjørnet....**



**Kom og se
vort store udvalg i
Knaus og Adria campingvogne
samt Isabella fortelte m.m.**

**Vi har også et bredt udvalg i
campingudstyr samt eget
service- og reparationsværksted**



**KØBENHAVNS
CAMPING CENTRUM**

Parkstien 7 (lige ved gastårnet) • 2450 Kbh. SV
Tlf. 36 46 98 11 • www.kbh-camping.dk



**SALLY
BUSSEN**
v/ Henrik Chr. Pedersen

- TURISTBUSSE OP TIL 58 PERSONER
- FASTE SELER PÅ ALLE SÆDER
- GSM-TELEFON I BUSSENE
- LUXUSBUS M. BL.A. CD-ANLÆG, TV/VIDEO, FLYSTOLE-
FODSTØTTE, TOILET, KØKKEN

Glerupvej 12
2610 Rødovre
www.sallybussen.dk
e-mail: henrik@sallybussen.dk

Tlf. 44 24 27 99
Fax 44 24 14 99

Abella Blomster



Vi leverer til hele verden.

*Ved køb over 100 kr.
Gratis udbringning
i Hvidovre*



Hvidovre Enghavevej 5
Tlf./Fax **36 77 12 14**

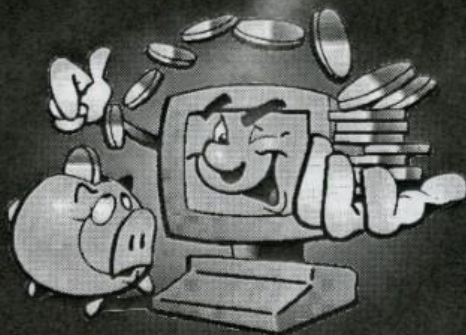
Søn- & helligdage 10 - 12 (ikke sommer)

Hvidovres førende PC-leverandør

af EDB-løsninger til erhvervslivet

Autoriseret leverandør af:
Acer, Compaq, Hewlett Packard,
Novell og Microsoft

Vi er totalleverandør af:
Novell netværk's løsninger



PRO COMPUTER

Gl. Køge Landevej 290 • Hvidovre • Tlf. 36 78 55 43 • www.pro.dk

Bygningsrenovering

CANBYG udfører alle former for entrepriser


- Udskiftning af vinduer
- Tagrenovering
- Isoleringsopgaver
- Råd- og svampeskader
- Kloak- og støbearbejde
- Renovering af badeværelser og køkkener
- Arkitekttegninger,
- Ingeniørberegninger
- Tilbygninger
- Tag-etager
- Nye lofter
- Skillevægge
- Låseservice -autoriseret
- Skafor godkendt elektronik

Ring derfor til

Tlf. 36 49 82 00 • Fax 36 49 82 06

Biltlf. Bygningsrenovering: Preben Søeborg 20 48 63 37

Biltlf. Låseservice: Bo Stenberg 20 48 46 48



canbyg ApS

Ring - og få
et tilbud uden
forbindende

el-strøm

service

kommunikation

el-teknik

on-line salg

Døgnvagt: 3377 0141
www.el-stroem.dk



- fra tanke til tryk

Vores udgangspunkt er, at alt kan lade sig gøre - vi lader os ikke begrænse til skiltning. Vi leverer alt fra tanke til tryk.

KENSON reklame

Arnold Niensens Boulevard 62 • 2650 Hvidovre

Tlf.: 3649 3620 • Fax: 3649 6110

E-mail: info@kenson.dk • www.kenson.dk



maxine

Frihedens Butikcenter
Tlf. 36 78 55 22

Diners • Dankort • Acceptcard • Eurocard • American Express • Fbf.

TØMRER- & SNEDKERFIRMAET

J. A. Jørgensen & Andersen ApS

Hvidovregade 25B • 2650 Hvidovre

Tlf. 36 47 62 28

VERO MODA

QuickStep

FRIHEDENS BUTIKSCENTER • HVIDOVRE • TLF. 36 89 55 22

AMERICAN EXPRESS • DINERS • DANKORT • ACCEPTCARD • EUROCARD • FBF

Lokalavisen

HVIDOVRE AVIS

Hvidovre Fodbold Business Club

Dele by
KENSON
reklame

Tlf. 36 49 36 20 • Bll 40 11 80 53



HiF's Gamle
Kæmper
Støtteforeningen for
Hvidovre Idrætsforenings
fodboldafdeling

Sjøbeck & Co.
- leverandør af al vand og vr

Snedker & Tømrer O. I. ApS

v/Ole Irgens
MOBIL 4071 9525



**HVIDOVRE
KOMMUNE**

Hellbrøndt
Tryk- og Kontorcenter
Tlf. 36 34 05 55

Carlsberg

Nordea

FAIR PLAY

Sportsliv

Gl. Kuge Landevej 2640 • 2650 Hvidovre

Telefon
36 77 81 07



PRO COMPUTER
Tlf. 36 78 55 43

E.C. WS & ELAS
Planteheldvej 23 • 2650 Hvidovre

Malerfirmaet
JAN VELLING ApS
36 78 47 87

Lokalavisen
**HVIDOVRE
AVIS**

Nykredit

LYNGHOLM
ALT KLOAKESTRE
KLOAK-SERVICE
36 77 00 77

SELECT

**CYKELHUSET
CENTRAL**
36 78 10 37

**Frederiksberg
Byggenreprise**
Tlf. 33 86 20 20

**KØBENHAVNS
CAMPING CENTRUM**
Parkstien 7 (sø og gade) • 2400 Klbl. SV
Tlf. 36 46 08 11 • www.kob-camping.dk

**Københavns
Tekniske Skole**

GLARMESTER
Svensson
MEDLEM AF GLARMESTERLAUGET

Hvidovre Rengørings Service
Leveringsdygtig i papirer og håndklæder - valgfri lever
36 49 30 51
Medlem af Hvidovre Erhvervsforening

**Nyman &
Messerschmidt**

ALD Automotive

Tag & Facade-
gruppen ApS

Bemmers
Malerservice



TOPSCORERE:

Mark Svendsen:	4
Tayfun Cevik:	4
Rasmus Wulff:	3
Lars Hjortshøj:	2
Mahmoud Ahmad Didi:	2
Mikhail Anli:	1
Steen Nedergaard:	1
Søren Christiansen:	1
Ian Olsson:	1

Resultatbørsen

2. DIVISION ØST	K	V	U	T	Score	P
1. Hvidovre	6	5	1	0	19-6	16
2. Holbæk	6	5	0	1	22-6	15
3. Glostrup	6	4	1	1	14-3	13
4. Brøndby	6	4	1	1	8-3	13
5. Søllerød-Vedbæk	6	4	0	2	12-4	12
6. Næstved	6	3	1	2	11-7	10
7. KB	6	3	1	2	13-11	10
8. FC Roskilde	6	3	0	3	9-13	9
9. Slagelse	6	2	1	3	13-10	7
10. Stenløse	6	2	1	3	8-16	7
11. Avartha	6	1	1	4	7-21	4
12. AB 70	6	1	0	5	4-18	3
13. B 93	6	0	1	5	3-12	1
14. Værløse	6	0	1	5	2-15	1

Københavnsserien	K	V	U	T	Mål	P
1. Dragør Bk.	19	11	6	2	52-27	39
2. Brønshøj Bk.	20	11	6	3	42-25	36
3. B.1903	19	11	5	3	31-15	36
4. B.93	18	10	5	3	39-24	35
5. Bk. Rødovre	19	10	4	5	40-17	34
6. Bk. Fremad Amager	20	9	5	6	39-31	32
7. VLI	20	9	3	8	36-28	30
8. GVI	20	8	4	8	35-42	28
9. Amager FF	20	8	3	9	28-31	27
10. Hvidovre IF	20	7	5	8	29-25	26
11. Amager United	20	7	1	12	32-45	22
12. FB	20	6	3	11	35-42	21
13. HB	20	4	5	11	39-59	17
14. Hasle	19	0	2	17	12-78	2

Sæsonens Kampe:

07-08-05 13:00	Hvidovre-Stenløse	4-1
13-08-05 15:00	B 93-Hvidovre	0-3
21-08-05 13:00	Hvidovre-Søllerød-Vedbæk	3-1
28-08-05 13:00	Avartha-Hvidovre	1-4
04-09-05 13:00	Hvidovre-Næstved	2-2
10-09-05 15:00	Værløse-Hvidovre	1-3
18-09-05 13:00	Hvidovre-AB 70	
25-09-05 13:00	FC Roskilde-Hvidovre	
02-10-05 13:00	Hvidovre-KB	
09-10-05 13:00	Holbæk-Hvidovre	
16-10-05 13:00	Hvidovre-Glostrup	
23-10-05 15:00	Slagelse-Hvidovre	
30-10-05 13:00	Hvidovre-Brøndby	
06-11-05 13:00	Hvidovre-Værløse	

UGENS KAMPE

17-09-05

15:00	Glostrup-Holbæk
15:00	B 93-Værløse
15:00	Søllerød-Vedbæk-Næstved

18-09-05

13:00	Brøndby-FC Roskilde
13:00	Hvidovre-AB 70
13:00	Avartha-Stenløse
15:00	Slagelse-KB

Genplacering – på alle niveauer

- Afskedigelser kan tackles med succes
- Grupper eller individuelt
- Der betales kun for de personer som bliver genplaceret!

Karriereudvikling

- Leder- og mellemliderudvikling
- Medarbejderudvikling
- Coaching

Stresshåndtering

- Kurser i stresshåndtering

Kom godt i mål, ring : 36 77 26 79
nyme.dk

Nyman Messerschmidt Uddannelse og Udvikling A/S tilbyder virksomhedstilpassede kurser til private og offentlige virksomheder over hele Danmark.



Du vælger selv din fremtid

– vi hjælper med at uddanne dig godt

med uddannelser, der involverer fra grundforløb til videregående uddannelser, guldsmede til serviceassistenter, tømrer til multimediedesigner, grafiker til værktøjsmager, snedker til teknisk gymnasium, kurser for voksne til virksomhedstilpasset efteruddannelse.

Uddannelser der spænder vidt

Med en erhvervs-, en kortere videregående, eller en gymnasial uddannelse, er du godt rustet til fremtiden. Du får et godt grundlag, som du kan bygge videre på, eller du kan gå direkte i arbejde efter endt uddannelse.

Få mere viden på www.kts.dk



Transport og logistik



- Over 110 års erfaring...
- Ydelser - fokus på kvalitet
- Outsourcing - sikkerhed og service
- Lager og logistik - vi løser alle opgaver
- IT - på kant med tiden
- Oversø - service i høj klasse
- Aircargo Trucking - et af vores specialer

HAUGSTED
INTERNATIONAL SPEDITION

Jernholmen 54-56 • DK-2650 Hvidovre
Tel.: +45 36 34 77 77 • Fax. +45 36 34 77 78
e-mail: haugsted@haugsted.dk
www.haugsted.dk

AUTOMATEN



8 topmoderne maskiner
med KONTANT udbetaling



Vind penge og få GRATIS
kaffe mens du spiller

KONTANT UDBETALING

Det hyggeligste spillested i Hvidovre - dejlige lyse lokaler med
aircondition og udsugningsanlæg

8 af de nyeste gevinstgivende maskiner på markedet med
KONTANT udbetaling.

Kom ind og få en kop kaffe mens du spiller

SPILLESTEDET **AUTOMATEN**
FRIHEDENS BUTIKSCENTER